

vydával jej za analogický směr vyrůstající čistě z domácích podmínek (?). Na důkaz toho prohlašoval ex post a tónem suverénním své vinohradské inscenace Sternhelma a Kleistovy *Penthesiley* z roku 1914, za prototyp expresionistické režie davno před Němci. V údobi do dvacátých let uvedl ostatně jako jediné hry ze soudobé německé dramatiky Sternhelma Měšťana Schipplu a Snobu. Jeho první expresionistickou realizaci české hry byly roku 1920 *Krkavci* Jana Bartoše, jednoznačně navazující na jeho sternheimovské režie. Patrně tyto okolnosti rozhodly o fixní ideji všech přehledů a příruček povinně uvádět za nejtypičtější a nejrepräsentativnější české expresionistické drama komediální grotesku Lva Blatného *Kokoko-dák!* z roku 1922.

Dobová oficiální kritika však mohla již roku 1920 – s větší nebo menší shovívavostí a za obligátního odsudku Arnošta Procházky – konstatovat, že smíchovská komorní scéna uvedla v silně lineární a abstraktní inscenaci (s typicky expresivním využitím tří základních barev) hru *Tři* od dosud mladého a nezkušeného moravského autora. Časopis Jindřicha Vodáka a Otokara Fischera Jeviště, který o několik měsíců předtím se zadostiučněním nad prací Manfreda Schneidera o expresionistickém dramatu napsal, že teoretikům ční velké potíže vyložit zásady směru a že her uznané expresionistických není stále jistě mnogo (jako nepochybné se citují Hasencleverův *Syn* a *Antigona*, hry Unruhovy a Kaiserovy, případně ještě Oskara Kokoschky atd.), tentokrát bez váhání rozholil, že Blatného kus k expresionismu počítat musíme, už proto – jak se píše v poznámce Fischerové –, že autor *Tří* o životě nic neví, nebo vědět nechce; nezájimá ho, jen potud, že jej může uvést v nějaký geometrický obrazec. Lev Blatný je ovšem v této chvíli jedním z organizátorů Literární skupiny a od roku 1921 vydavatelem jejího časopisu Host. „Analogické knutí“ které vyrůstá z vlastních domácích podmínek“ má tedy své centrum mimo dosah sugescí Hilarových – je na Moravě. Přiblížně ve stejném časovém rozmezí, kdy Hilar domluen z prestižních důvodů vyžadovat pro své režijní dílo titul originálního českého expresionismu, uvažuje však v listu brněnské skupiny její tehdejší teoretik František Götz o překonávání směru a v časopisu se dává místo objednanému článku Alfreda Endlera *Svetový názor nového dramatu* – o Mušlově nové hře *Blousnitci*. Tipyří ambičiozní literární prostředí malých národních komplexem srovnávat se s cizí kulturou, jsou naopak jiné kruhy uvnitř téhož národa překvapivě bez nároků – uznávají zpravidla jen to, co jinde dosud uznáno nebylo: Musilovo drama se v expresionistickém Hostu označuje za nový vzor soudobé dramatiky postimpresionistické.

Po této odboče lze stručně pojednat, že v okruhu Literární skupiny byla pro pestování – ať už jakkoli svéřázeného, přece jen „původního a německému směru“ analogického než odvozeného“ – českého expresionismu půda příznivá a že dramatická tvorba Lva Blatného je tím jejím výplodem, jehož

poetologii – lhosejno zda přímo, bezprostředně, vědomě nebo nevědomě – mohlo vznít moderní divadlo za východisko pro svou dramaturgií. Nutné je jen vzdát se představy, že charakteristicky expresionistická je sociálně kritická groteska *Kokoko-dák!* z roku 1922, a obrátit pozornost k okolním textům z týchž let, které zastínila, které věk mnohem podnětnejší a odvážnější dokonávají strukturní proměny ve vedení dramatického dialogu, a tedy posléze i v půdoryse a stavbě dramatického textu. Již srovnaní *Tří* a *Kokoko-dák!* nasvědčuje, že z hlediska principů expresionistického divadla musíme hodnocení převrátit. A vedle velkorýse koncipovaných *Vystěhovalect* z roku 1922, uvedených na scéně téhož roku, zdají se tři krátké básnické dramatické texty ze stejné doby – *Černá noc*, *Svet tančí*, *Podzemí* (první dva poprvé předváděny až v roce předčasné Blatného smrti – 1930) – zvláště výhodné pro pochopení toho, co se v dané dramaturgii s dialogem odehrává; jsou poučné i pro vyrovnaní se s názorem, který pojednává o tzv. bezkontaktnosti a rétorice, o monologické struktúre a mjení promluv v rámci expresionistické periody (v příslušné závislosti na tradicích realistického, iluzionistického divadla a vůbec umění založeného na mimetickém principu), aniž by přihlídl k radikálním změnám v povaze uměleckého materiálu – lhosejno zda slova, zvuky, scénického prostoru a nevyjímaje ani materiál výtvarného díla –, které se projevují už od začátku století.

Blatného *Černá noc*, silně baladická a exaltovaná, je vlastně ien dramatická scéna; odmyslime-li její nepochybné jedinou adekvátní inscenaci Josefa Šmidy za druhé světové války, zůstává, jsouc měřena běžnými navyklými představami, podobně málo pochopena, jak málo byl pochopen i *Svet tančí* v Peroutkově dobové recenzi *Šborníku Literární skupiny*; autor ho zde označuje za „šlejharovský žánrový obrazek“ (citují podle nepublikované kandidátské práce H. Kučerové). Také *Černá noc* se považuje za výtvor spíše raně expresionistický, s naturalistickými příznaky, a rozumí se jí jako „střetnutí božské čistoty a živelních temných pudů, hlubinného sváru uvnitř nitra, zápasu mezi dobrém a zlem“ atd. Na rozdíl od *Svet tančí* a *Podzemí* – s déjistěm příznačně velkeměstským – odehrává se scéna v krajině horské, neurčeně folklorní; právě tento moment je však usvědčující: tak jako literatura, která poprvé odkryvala topos města, přirovnavala jeho životní zákony k boji o život v nezkrocené přírodě (ještě ve dvacátých letech dochovává se tradice v hrách s tituly „v housti velkoměsta“ apod.), je zřejmé, že v polohách expresionismu bude naopak každě přírodní prostředí jen metaforou pro technický a civilizovaný svět, že sama příroda se stává odleskem druhé přírody, sféry kultury a výtvarů, že na pozadí nezkažené a původní životní scenerie je přítomen typický prospekt dobový – známé zpodobení městské komunikace. Uvedomíme-li si tento moment, budeme nedívávět k charakteristice, která vidí v *Černé noci* svár božských a pří-

zemních sil. Hra je prostří: za noci podlehají v osamělé horské chalupě dva bratři, nevinná sestra a stará matka pokusení; cizinec, kterém zbloudilému poskytl přístřeší, má nyní každému podle jeho vlastních představ – živý nebo zavražděný – poskytnout naplnění tužeň, velmi obskurních. V okamžiku vrcholícího rozběsnění vystoupí probuzený nečekaně na scénu – svítá, noční skutečnost se láme v auratickém zjevení příchozího, stává se bezmocnou proti dennímu pojmenování. Ve skutečnosti jsou nová pojmenování ironickým komentářem, zdvojojují pohled; sekera připravená zabijet, matka žehnající odhadlanému a „mužnému“ činu, nezřízená žádostivost divčina se rázem stávají každodenním výjevem ze života dobrých lidí – shronázdění k práci a plnosti, starostlivá matka na modlitbách a sestra milovaná pro svou neposkvrněnost. Od začátku do konce scény se vlastně nic nestane, očekávaná akce neproběhne, nikdo nic neproveď, vyměnila se jen „nálada“. Jeden a týž výjev bude dvakrát různě pojmenován, dvojí různé pojmenování bude sice výrazem dvojího nastrojení, ve skutečnosti dává dvě odlišné verze jednoho a téhož. Jedinou dramatičkou akcí je změna perspektivy, jde však o „čin“ dramatického básníka, a ne o jednání dramatické postavy. Veskerý pohyb „děje“ se vyzvolává posuny replik, ty však, pronašené osobami cele zaujatými sebou a svými subjektivními utkvělými představami, mají typicky monologickou stavbu. Je možné klást si otázku, čím je produkováno dramatické napětí stupňované od prvního proneseného slova.

Nápadným vnitřním znakem „dialogu“ je v *Černé noci* útržkovitost replik, věty zůstávají nedopovězené, přiznacně eliptické a fragmentární, často redukovány na pouhé slovo, někdy jednoslabičné. Je samozřejmě, že podobně strukturovaný text přenáší téžistě na akustické kvality slova, zdůrazňuje jeho hlasové aspekty a gestiku. Konečně nebyvalou mírou zvýznamňuje mezery a pauzy, svedvniř jednotlivých replik, dále vše, co bude potlačeno a nepojmenováno: neyslovené hraje větší roli než označení, zaměřem je upoutat pozornost k zamlčenému. Interpunkce je přeexponována. Roztržitost, kterou skýtá grafický obraz textu, má obdobu jediné u G. Kaisera, ve výjimečné hře z roku 1921 *Noli me tangere* (ke srovnat nutí i kristovský motiv Kaiserova neznámého ozářením vezeňské cely po jeho odchodu).

Vlastnosti tohoto druhu dialogu, trnavé postupujícího v úlomkovitých exklamacích a otázkách proložených zmíračenými sentencemi – většinou dvojsmyslnými parafrázemí biblické řeči –, však je, že není vázan ani déjem, ani postavami. Skrtneme-li jednající osoby a budeme-li číst nebo pronášet promluvy „vcelku“, jako jedinou „souvislou“ řec, přenesou se rozpornosti, protíjící se výkřiky do dramatického monologu narušeného a rozpolceného subjektu: na dramatické výpovědi se nic nezmění. Znamená to, že dialog je posléze málo funkční z hlediska předmětné situace a vztahu jednotlivých postav

mezi sebou: promluvy se nestýkají, mijejí se. Party mluvících by bylo možno proto jinak prohodit, promluvy, exklamacie, interrogace se ocitají v příliš svolodném prostoru, osamostatňují slova a slovesné vazby, zdá se, že takto se slovesný materiál extrémně objektivizuje a současně se z nej těží maximum významovosti.

Hypertrofii interpunkčních znamenek, pomlčkám, vykřičníkům, otazníkům, se v Kaiserových dramatech přikládá důležitá role. Již ve hře *Král paroháč* z roku 1913 (první verze napsana 1910) se jím připisuje zvláštní funkce ve výstavně monologů „zlomené“ postavy krále Manka. Přemíra interpunkce odlišuje Markovy promluvy od textu „nenarušených“, Tristana a Isoldy, kteří mluví normálně nebo vlastně nemluví témař vůbec. Stojí za to srovnat scénu probuzení obou bratrů v *Černé noci* s oběma prvními výstupy Kaiserovy tragikomédie – stáhneme-li Blatného rozruštěné, tloumkovité repliky do jediného projevu, nebudou se lišit od monologů Kaiserova hrdiny, stejně rozbitého a trátíciho se stálým popíráním jednoho výroku druhým, monologů plných zvratů. Marke se dvakrát probouzí z omámení, v první scéně v koruně stromu nad mistem schůzky obou milenců, podruhé ve své královské ložnici: své samomluvce proto, aby dvakrát oddisponoval skutečnost, chléje současné vidět a nevidět. „Bojím se vidět,“ říká u Blatného bratr, posedlý myšlenkou provést svůj neblahý čin. Na vůli vidět, co k vidění není, a na snaze nevidět, co se pohledu vnucuje, budou založeny oba dva další kratké kusy Blatného. Mužeme odkázat ještě k poexpressionistické hře *Jasnovidecni* z roku 1929, v níž hrdinka na výrok „Oblivíj tvou silu, s kterou odmítáš skutečnost,“ odpovídá: „Co však je skutečně? Skutečné jsou zde tyto tapety, za nimi je hrubý kámen. Bydlíme v holých stěnách?“

Expressionistické drama se označuje za antipsychologické, Kaiserova raná hra tristanovská se vždy naopak vnímá jako dílo s psychoanalytickou problematikou. Ve skutečnosti má i v ní rozrušenost a choroba můra jiný půdorys – nalezneme jej v Kaiserově díle snadno, neboť jeho vzorec se s pravidelností opakuje ve všech dramatičkých kusech, lhostejno zda expresionistických, nebo patřících k předchozí či následující periodě.

Právě tento vzorec je s to poskytnout klíč i k desíranci onoho zlého vychylení, kterým jsou stížení osamocené mluvčí Blatného ve svých tužbách. Skutečnost se zdá být najednou čistě subjektivní kreacií Marke u Kaisera je malomeny nebo, ohcene-li, schopný odmítnut dané a dosadit, činit skutečným, co za skutečnost uznavá. Tak je dán začátek eskamotází, neboť lze „dělat“ tím, že se zrada synovce a královské manželky neuznává, z dvojice milence, napomáhat jejich lásku, naopak zničit ji tím, že je oba vystavíme pohledu, lze naopak vytvořit legendu o lásce, která nikdy neexistovala. Kaiserova hra varuje před iluzí, že skutečnost je dosud pevným místem – přestala být jednotnou, stává se pří-

nejmenším dvoji. *Králem paroháčem* se zahajuje série věmožných triků, které lze se skutečným provádět. V každém následujícím dramatu si znovu ověřuje, jak je snadné zdvojovat a rozdvojovat to, co by mělo být jedno, skládat jediné a nedělitelné z dvojího, provádět záměny a výměny s tím, co by mělo být jedinečné, s osobami, zážitky, činy, životem i smrť. Neexistuje více nic, co by se nemohl stát objektem zaměnitelnosti a – dodejme – předmětem směny. Práv proto se však všechno ukazuje být podezřelé, malo skutečné a posléze úplně neskutečné. Na pozadí dramat, která pracují jenom se subjektivními projekcemi, v nichž dramatické osoby vystupují se svými představami, aby prosazovaly svět jako svou subjektivní vizu, se vznáší stín moderní technické a technokratické společnosti; a sociálně kritická nota – tak často komentovaná v typu expresionistických satirických komedií a grotesk sub specie obecně redukovatelnosti všech položek soukromého a veřejného života na cifry obchodního kalkulu (i u Kaisera je tato odrůda ještě do roku 1920 vydátně zastoupena, stačí odkázat ke komedií *David a Goliáš, Kentaur atd.*) – jenom nasvědčuje, že i v ryze emfatických a extatických polohách této dramaturgie nejsme tak na hony vzdáleni sféře obecně směny a směnitelnosti všeho se vším, zprofesionalizování a zfunckionalizování všech úsekuživotních, jejich podrobení obchodním transakcím. Obecná směnitelnost produkuje skutečnost už jen jako pouhou stínu. Zpětně však platí, že výměnné obchody se provádějí jen s tím, co je samo neskutečné. „Nic není tak snadno směnitelné a nic není všem tak společné jako – nic,“ lze parafrázovat výrok satirika z roku 1920.

Neudívuje nás příliš, že v rámci této literatury, dramaturgii nevyjímaje, narázime vždy znovu na to, jak snadno lze manipulovat s rozměry a rozlohami „světa“, podle toho, zíracíme-li se v něm nebo nelze. I v epistolografické literatuře této chvíle se s důrazem píše, že celá skutečnost mizí, zůstává jen gesto Milenino. Víděn se redukuje na jediný pokoj, v němž Milena přebývá, oblast lidské komunikace nahrazuje už jen ozářené okno předměstského činžáku. Ve hře *Kancelista Krehler* stane Kaiserův titulní hrdina před globusem zakoupeným za ušetřené peníze: svět je vyroben jen z lepenky; a v druhé aktovce Blatného se svět ztenčuje – nebo rozšířuje – na tanecní sál; svět tančí. Problematika se jeví neprůzračnější na výtvorech primitivních a bezvýznamných – malo důležitá KaisEROVA komedie *Sorina* (1917) obraňuje povahu proměna, které v tomto dramatickém prostoru probíhají v poloze vaudevillové. Vaudeville nabízí publiku „hrdinu“, kterému je propiženo více titulů, než je můži obvykle dát, titul policejního ředitelé a básníka současně. V banálním komediálním provedení vyniká však labilnost toho, co se rozumí světem, dějem, předmětnou situací – a co může ještě zbyvat z dialogu, je-li předmětná situace, „pro účastníky hovoru vždy všudypřítomná, ne-li aktuálně, tedy potenciálně“, od začátku ořesena? V *Sorině* ríká policejní ředitel Barsukoff: „*Kdo*

*se odvážuje pochyboti? Budu tak dlouho zadchovat smyčku kolem krku, až začne kvlet – – že jsem básník! – – a potom se stane to nejlepší – – Sorina: A to je? Barsukoff: Pak budu přede vším já sám věřit, že jsem básník!“ U Blatného ve *Stět tančí* se nechává krásná pokladní v tanecním lokalu přesvědčit nové příchozími, že má svět u svých nohou. Blatného První muž a Druhý muž ztělesňují se svými rétorickými promluvami ryží antizei, jsou tedy také konkurenční, „souběžci“, jeden bez druhého nepředstavitelný: cena jejich touhy je v souhlase s jejich vzájemným postavením určována z hlediska čisté směny, stupňováním touhy druhého, porovnáváním, poměrováním – to jest poptávkou. Tím se však vytváří typicky abstraktní skutečnost, irrealní a empatická úmerne k své odtažitosti od předmětné situace. Mladá dívka je posléze stržena touto irrealitou, uvěří, že slovní obrat – mít svět u svých nohou – lze brát doslovně, že je skutečností: výde ze své ohrady, přípravena k tanci. Nyní se teprve ukáže, že nohy Klárky jsou chromé. Souperí se zděšením mizí, podiván však začíná – svět tančí o berlích. Na tomtoto místo má poprvé citování Kaisera své literárněhistorické oprávnění – motiv tanecního sálu, tance a dvíky s dřevěnýma nohama – masky! – naleží do hry *Od rána až do plnoci a odkazuje k námětu člověka sestaveného z umělých dílů*, poprvé se vynořujícího u Dostojevského v povídce *Srýčinkův sen*; u Kaisera se opakuje mnichokrát, nejvýraznější zůstane vyslovený až v pozdní lyrice, v básni *Protheseu*.*

Uvedeme druhé místo ze *Soriny*. „*Barin (k Sorině): Pro tebe jsem Barin!* [...] Svéru daruji jen Barsukoff. Barsukoff: Cože? Jakže? Napřed jste byl vrhec jen mytvý, a teď se chcete ve stejné vyskytovat dvojmo? Barin: Nechcete z nej pro změnu zase vy zmizet?“ atd. Trvalý stav záměn jednoho za druhého, vystupování v roli druhého, prohazování vzájemných postavení však musí především otrásat druhou nezbytnou podmínkou dialogu – vztahem mezi já a ty. K citovánemu místu ze *Soriny* lze přiřadit ukázku z Blatného. V komedii *Kokoko-dák!* dochází k zatčení nevinného měšťáka namísto zloděje, k záměně milosrdenstva a trhama. Policejní komisař se nejprve omlouvá za nepatrný omyl: „(náhle se zarazí) Žádny omyl! (zase vtipně) Všechno jsem věděl, všechno vím! To je nás trik! Neroztroubím přece do světa, dokud zločince nedřím! (s velikým gestem ukáže na Jelímánka) Pánové, to je ten lump. Basový žurnalista: Tak to je on? (opravuje v papírech) To nic nevadí. Změní se jména. (Má se k odchodu) A hned do tisku. Tenorový žurnalista. (rovněž) Tak to je on? Nevadí. Hodí se to na něho také. Hned do tisku.“

U Blatného je dále stupňována nejistota, která plýne z produkování a reprodukování fiktivní skutečnosti díky trvalým možnostem výměny – jedna a táz osoba může vystupovat pod cizím jménem, pod dvěma jmény, dvě postavy pod jedním atd. Příklad z Blatného kromě toho klade přímo otázku, o níž se v tomto druhu dramatického dialogu jedná – směnitelnost se dialogicky manifestuje

v přecházení stále stejných zájmen z jedné repliky do druhé – „*tak to je on*“, „*hodí se to na něho také*“. Spojení osobního a ukazovacího zájmena, v obou případech co nejkonkrétněji, ale i nejobecnější a nejneurčitější indikace, naznačuje, jak se za této kombinace ocítá v pochybnostech předmětná situace, kterou rozhovor zahrnuje. Nezáleží nakonec už na tom, kdo je *on* a co je *to*. Je-li nesporné, že konkrétní situace dialogu je tvorená jinak v básnickém dile epickém než v textu dramatickém – v prvním může disponovat přímými pojmenovánimi, v druhém ji implikuje jen znění střídajících se promluv –, je nutné mít dále na zřeteli další rozlišení, které nastupuje tam, kde je dramatický dialog realizován ve scénickém předvádění: jevištění prostor, přítomnost herců atd. poskytuje rozchodně přiznivější materiál k rozvinutí konkrétních podmínek dialogu. *Zvláštnosti expresionistických her je, že se jejich text vzpirá reálně o inventáře, je vedení tohoto dialogického druhu na divadle sofy a od povídající. Ve hrách, kde lze každého vyměnit s každým, skrtem, zvratem předchozího výroku, proměnou nálad, novým pojmenováním oddisponovat skutečné, zeskamotovat je, nanovo stvořit – v takových hrách je předmětná situace veskruze platonickým termínem.*

V obecné teorii platí však také, že existuje rozdílný vztah mezi já a ty v řeči dialogické a monologické (Mukařovský). Dramatický a jevišní dialog nevyvraťuje, naopak potvrzuje, že role mluvícího a naslouchajícího se neutále vyměňují, že žádá z mluvících osob nemá převahu, že mezi mluvícími vzniká prudká náladová náladová přecházka na emocionální zábarvení dialogu. Uvahy o expresionistickém dramatu přesvědčují o tom, že dramatické texty zde znají dialogickou promluvu především jako výraz ideje, nálad, jako mijení jednoho stavu duše s druhým. Bylo by možné uvést řadu příkladů pro onto často se opakující a obvyklé dialogické schéma, kdy jedna postava pronáší své dlouhé proslory, jsouc přerušována svým protihráčem jen krátkými jednověžimi, jednoslabičními replikami nebo pouze gesty, uvedenými scénickými poznámkami, nezřídka poznámkou „mlč!“. Důležitější však se nám zdá jiný úkaz v tomto druhu „dialogu“. Křížení a mijení replik, ono „*Aneinander vorbeireden*“, které tolik ve vedení expresionistického dialogu dnes poná, protože se v něm vidi anticípaci absurdního divadla (Sokel), není zdaleka tak nezádudně, jak se současným interpretům jeví.

V Blatného *Svět tam* jsou přitomny v příkladné podobě všechny druhy

tohoto způsobu „dialogického vedení“, v němž se vzájemně promluvy nestýkají, v němž každý dále pokračuje ve své vlastní samomluvě, zůstávaje na scéně – v tanečním sále, tedy místo veřejném, místě komunikace – izolován a přehrazen od druhého, ponořen do svého vlastního světa, sněný a toužený. Dramatický výjev, který vrcholí, když hrdinka opouští bariér své pokladny, aby se ukažalo, že je chromá, jako by odhaloval společnost poznamenaných – řečí pronásledují lidé, kteří neslyší, nevidí, jakoby zmrzačení, slepí, hlúši... Grotesknímu seskupení odpovídají groteskní kontakty v replikách mluvících – do emfaticky nadnesených významů vpadá čísničko hlásení jídel, oznámení „*a telecí mozek*“ následuje po výkřicích hrdincích o štěsti nového života. Při bližším pohledu nás vedení dialogu v Blatného scéně musí přivést k otázce: Je vskutku možné mluvit o bezkontaktnosti a rétorice tam, kde se slova vážou k sobě bez ohledu na to, kdo je pronáší? Text Blatného nás varuje před ukvapeným teoretickým závěrem – dokazuje, že spojení slovních jednotek a celků probíhá v těchto dramatických vystupech přes repliky. Slova jsou tak zhabována své primární vázanosti na větnou výpověď, nabývají jiné významové nasycenosti, než je ta, která se jim přisuzuje v rámci retoriky nebo realisticky situované řeči a jejích napodobách, vykazují iplnou indiferentnost k motivaci dané mluvici a jednající osobou, jejím postavením k druhému v rámci hovoru. Pokusili jsme se tvrdit, že „dialog“ propouzející se bratrů v Černé noči je jen poluhým posunem slov, pohybem kříků, nedopověděných vět, výkřiků, otázek, že se svou strukturou nicméně nelší od vstupních monologů krále procitajícího u Kaisera z omámení. Ocitujeme ještě do třetice případ tohoto vedení dialogu z bezýznamné Kaisery Soriny, abychom se zeptali, co ještě zbývá z roli mluvícího a naslouchajícího, ze vztahu já a ty, nakonec i z předmětné situace v podobných „dramatických vystupech“, abychom ilustrovali, že v expresionistickém dramatickém textu dochází přinejmenším k problematizaci dramatického dialogu. „*Petrůška: Prális pozdě – – !! Barsukoff: Ano, dvanáct prýc – – pes!! Petrůška: Nepřijde zpátky – – !! Barsukoff: Prožen ho!! Petrůška: Ani o krok víč! Barsukoff: Zlechej ho na chodidlech!! Petrůška: Všechno jsem zkusi! Barsukoff: Zaloncuj s ním!! Petrůška: Marně – – !! Barsukoff: Chce se vzpírat – – ?? Petrůška: Ne – – !! Barsukoff: Procé nejde – – ?? Petrůška: Je mrtyv!! Masrida (kříčí): Mrtyvý!! Petrůška: Úphě mrtyv!!“*

Odmítl jsme Mukářovského tvrzení, že Burian byl veden při dramatizaci Dykova dialogu v Krysari postižením výraznějšího dialogického zvratu uvnitř jedné repliky, že ji tedy rozlomil a připsal odpovídajícímu Krysáři její druhou část. Po tom, co bylo řečeno, jeví se nám čistě hlasové, intonační, expirační aspekty zdaleka ne tak rozchodujucí pro určení rozhraní jednotlivých promluv. Snažili jsme se ukázat, že mohou být zahrnutý posléze do jediného monologu, v němž si rozpolcený hrdina sám klade otázky, sám si na ně odpovídá, mluví příslušně a v antiteticích exklamacích. Poslední příklad „dialogu“ (?) ze Soriny ukazuje dál, že naopak z dialogické konfrontace může vymízet poslední vztah, dialog podmínující, že repliky se stávají jen sérií výkřiků a křiku,

sířidaých zvolání, rozhraní mezi nimi zůstává určeno jen čistě zvukově, zvyšovaném intonací. Jsou však takto postavy mezi sebou rozlišeny? Je takto určen jejich vztah? Odpověď je jediná: Příklad z Kaisera je destrukcí dialogu. Zhývá nám v citovaném již úryvku z Dykova-Burianova *Krysáre*, který stále ještě chápeme jako argument pro monologické struktury uvnitř moderního typu dramaturgie vzházející od expresionismu, rozeznat jednu pozoruhodnost: tam, kde neplatí pevné hranice mezi replikami mluvících osob, kde nevzniká napětí mezi sítřídajícími se promluvami, významové kontakty a srážky atd., musí být prostupování monologicky strukturovaných projekcí kombinováno na základě zvláštního principu; v uváděném dialogickém výřezu má otázka Krysárova „Připravujete svatbu nebo křtiny?“ – pronesená náhle, bez přechodu – svou „logickou vazbu“ nikoliv s výpovědi předchozí promluvy (lhotejno zda bude připsána Agnes nebo Krysář), nýbrž s výrokem „Zenich byl bledý jako stěna“ a „Katerina padla do mláob“. Burianova citlivost k vnitřnímu spojení, které zde mezi výrazy bledý, mláob, ženich, křtiny atd. volně, nezávisle na sdělovací funkci vznikají, které vybavují nejednoznačné a mnohonásobné poetické asociace, tato citlivost a vnímavost je dosvědčena okolností, že dramaturg musil zmíněný výrok osamostatnit – ponechat jej na konci partu promáseného Agnes.

Vedení dialogu na principu mijejících se monologických struktur, jejich bezkontaktnosti, je tedy určováno spojením a napětím, která vznikají nezávisle na obsahu výpovědi, předmětné situace, vztahu promluvajících; je vytvářeno přes repliky, kombinováním zvyrazněných, z vnitřního významového plánu vyměněných slovních jednotek a celků. Znamená to, že namísto motivace dějem, vývojem dramatické situace, jednáním postav a jejich primými konfliktními vztahy je vedení dialogu motivováno vnitřním skrytým zámerem dramatického básnika, který pracuje s ozvláštněním – chceme-li zpředmětněm, obnášeným – slovesným materialem: schematicky řečeno, významy jsou téženy na rovině sémiotiky. Expresszionistický dialog reagoval tak nejen proti dramatické praxi naturalismu, ale – při svém úplném odmítnutí psychologismu, realistické pravděpodobnosti, mimetických postupů – znamenal rozhodující přesun ve výstavbě dramatického textu: osobození básnického slova pro otevřený prostor moderního jeviště.

1969

Věra Šaudková

Dialog a předmětná situace

V Haškově románu je scéna, nijak příslušená a sotva lákavá pro vykládče oněch „univerzálních“ významů, jichž lze nepřebírně a údajně i v každém kroku hlavního hrdiny nalézti, ačkoli dilo samo, jakkoli geniální, nemá estetické aspirace – je nutné to opakovat – a prosulo hlavně svou vulgarností. V této scéně si přijíždí obchodník z Českých Budějovic pro svou manželku do bytu nadporučka Lukáše a mezi ohěma mužů – Svejk zde stojí stranou – proběhne vyjednávání, pro účastné strany trapné a taky zbytečné, vždyť jsou předem rozhodnutý hladce si výhovět. Velkoobchodník s chmelem si chec předmět – ženu – odvězí zpátky domů, nadporučík se chce téhož zhavít. Máme před sebou případ šťastného partnerství v románovém světě, v kterém komunikabilita, navzdory svému bujení v svérázných haškovských hovorech, je více než rozpletna: spisovatel na případě shody ukazuje, co zakládá zdárnost dobrého vztahu, redukovaného v posledním na schéma kupé a prodeje. Dvěma lidem se jedná o totéž, paklaje každý z nich žádá něco jiného: vstupuje-li společný objekt jejich transakce do protichůdných polí nikoli stejnou, nýbrž opačnou stranou. Protisměrná intence je tedy zárukou dorozumění a souladu.

Takovýto vzájemný poměr předpokládá proti očekávání zvláštní neangažovanost při jednání samém, odstup od předmětu, který je ve hře, a nepodobnost účastníků. Souhrnně řečeno, žádá dostatečnou autonomii dvou rozdílných světů, a nikoli podřízenictví na jednom jediném prostoru. Mají-li si dvě osoby, dvě skupiny vyjít vstříc, chléjí-li se dohodnout a dorozumět, nesmějí vynakládat úsilí na to, aby jeden druhému rozuměl, požadovat, aby jeden přistoupil na stanovisko druhého, tvrdit spoluhráči, že jej dokonale prohlédlí, namlouvat si, že netouží po ničem tak, jako po tom, aby on pochopil je. I snaha vniknout do oblasti spoluhráčské strany, stížnosti na to, že nám druhý nerozumí, vykazuje stejný nedostatek. Jsou to zápalysy s vlastním odrazem v zrcadle, který sice převrácí místo levé a pravé strany, ale vrací přitom zhlížejícímu se stále tyž obraz a stále ten, jaký si vidět nepřeje. Jednání se podobá blázivým pokusům překročit za plochu zrcadla, kleré jsou pouze výsadou básničtví, jako je zrušení hranice, na níž se láme vztah jednoho já k druhému, na níž se protiná já i ty, výsadou myšlenky. V prozaickém světě – a Haškova scéna to invertzne vysvětluje – vede každé dokonalé porozumění, splývání shodných stanovisek, splyvání vlastní pozice s pozicí protihráčovou naopak k neúprosným souperstvím: soubežectví samo již známená konkurenici.